

Zmluva o poskytovaní právnych služieb v oblasti ochrany osobných údajov

uzatvorená v súlade so zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení (ďalej ako „Zákon o advokácii“) a Vyhláškou MS SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v platnom znení (ďalej ako „Vyhláška“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Zmluva“ alebo „zmluva“).

Čl. I Zmluvné strany

Obchodné meno:	Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s.
Sídlo:	Štefánikova 27, 811 05 Bratislava-mestská časť Staré Mesto
Štatutárny orgán:	predstavenstvo
Zastúpená:	Mgr. Bc. Peter Dávid, MBA, predseda predstavenstva
	Ing. Roland Štadler, podpredsa predstavenstva
IČO:	00 682 420
DIČ:	2020804478
IČ DPH:	SK2020804478
Registrácia:	zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, vložka č.3010/B

(ďalej len „Klient“)

Obchodné meno:	Advokátska kancelária SEMANČÍN & PARTNERS s.r.o.
Sídlo:	Bottova 2A, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
Krajina:	Slovenská republika
Zastúpená:	Mgr. Jozef Semančín, LL.M., konateľ
IČO:	50567942
DIČ:	2120377083
IČ DPH:	SK2120377083
IBAN:	
Registrácia:	zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 114801/L

(ďalej len „Advokátska kancelária“)

(Klient a Advokátska kancelária ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“)

Čl. II Predmet zmluvy, čas a miesto plnenia

- 2.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Advokátskej kancelárie poskytovať pre Klienta právne služby v rozsahu stanovenom v bode 2.2. a 4.1. Zmluvy (ďalej aj ako „**Dohodnuté právne služby**“ alebo „zákazka“ alebo „predmet zmluvy“) a záväzok Klienta za objednané a poskytnuté Dohodnuté právne služby zaplatiť Advokátskej kancelárii Odmenu bližšie špecifikovanú v článku IV. Zmluvy.
- 2.2 Advokátska kancelária sa zaväzuje vykonávať pre Klienta poradenské právne služby (nesporová agenda) v súvislosti s ochranou osobných údajov v rozsahu najmä, nie však výlučne:

1) Časť Legislatívna analýza a právne poradenstvo:

A) v oblasti ochrany osobných údajov v rozsahu:

- zanalyzovať a v prípade potreby navrhnúť úpravy pre interné nastavenie dôb a stanovenie rozsahu dokumentov spracúvania osobných údajov v systémoch banky(v papierovej aj elektronickej podobe) za účelom dodržania povinností prevádzkovateľa v súvislosti s archiváciou dokumentov(rozsah dokumentácie) obsahujúcich osobné údaje a ich

následnou skartáciou a vymazanie so systémov(dokument Registratúrny poriadok banky cl. 22 , príloha č . 1

- definovať deň účinnosti pre skartovanie(odkedy plyní lehota pre archiváciu: deň ukončenia obchodu alebo deň zavretia účtu atď.)
- určiť právny základ, podmienky a zásady spracúvania osobných údajov na tzv. black liste banky (t.j. zoznam problémových klientov)- definovať účel, rozsah a lehoty spracovania/ mazania osobných údajov podľa BL kategórii,
- posúdiť nastavenie podmienok(lehôt a účelu) uchovávaní kamerových záznamov z vonkajších priestorov banky (dokument Ochrana osobných údajov, cl.8), v prípade potreby 2. fáze vypracovať test proporcionality
- zanalyzovať, nastaviť a vypracovať dokumentáciu(podľa právneho základu) spracúvania fotografií, videozáznamov zamestnancov na interné účely prevádzkovateľa z poskytnutých interných podkladov banky a definovať prípady možného využitia konkludentného súhlasu zamestnanca (poskytnutím fotografie/ účasťou na podujatí) so spracúvaním osobných údajov na interné účely (napr. firemné podujatia, fotografia v dochádzkovom systéme, fotografia v office 365, fotografia na zamestnaneckom preukaze, fotografia v telefónnom zozname). V prípade potreby navrhnúť formu a rozsah získania osobitného súhlasu a návrh na jeho zapracovanie do náležitých dokumentov/int. predpisov banky (dokument oou príloha k pracovnej zmluve)
- nastaviť pravidelný monitoring dodržiavania osobných údajov v podmienkach banky (dokument Ochrana osobných údajov, cl.18 rozšíriť o monitoring), určiť role
- posúdiť zmluvnú dokumentáciu so sprostredkovateľom podľa GDPR a v prípade, že nespĺňa náležitosti, navrhnúť Dodatky

B) k povinnému zverejňovaniu zmlúv v zmysle z. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám:

- vypracovať stanovisko k dokumentu Oboznámenia dotknutej osoby(zamestnanca) so spracúvaním osobných údajov – či obsahuje všetky povinné údaje podľa GDPR
- vypracovať právne stanovisko v akých prípadoch sa aplikuje §5a ods. 13 z.č. 211/2000 Z. z. a či sa vzťahuje na zverejňovanie zmlúv uzatvorených medzi povinnou osobou (zamestnávateľom) a zamestnancami povinnej osoby, či povinnému zverejňovaniu podliehajú zmluvy uzatvorené medzi zamestnávateľom, ktorý je povinnou osobou a jeho zamestnancami v rámci pracovnoprávneho vzťahu a slúžia na poskytnutie prostriedkov na výkon pracovných úloh/ povinností
- vypracovať stanovisko k rozsahu zverejňovania údajov a anonymizácie údajov na zmluvách/ dohodách uzatvorených v rámci pracovnoprávneho vzťahu so zamestnancami povinnej osoby (napr. dohoda o používaní motorového vozidla atď.)
- vypracovať stanovisko kedy je potrebné získať predchádzajúci súhlas zamestnanca povinnej osoby so spracúvaním jeho osobných údajov, účel a rozsah pri zverejňovaní týchto zmlúv/dohôd do crz,
- vypracovať stanovisko a definovať aké sú podmienky účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv (rozsah povinne uvádzaných údajov), ako aj podmienky neplatnosti zverejňovanej zmluvy v prípade chýbajúcich údajov (dokument Povinne zverejňovanie zmlúv)

V prípade potreby podľa predloženej analýzy alebo stanoviska predložiť zároveň odporúčania na zmenu dokumentov a/alebo odporúčania na vypracovanie nových dokumentov (napr. odporúčanie na vypracovanie Súhlasu, testu proporcionality, Dodatkov, atď.)

2) časť vypracovanie chýbajúcej dokumentácie:

Dokumenty na analýzu:

Registratúrny poriadok banky(27str.) cl. 22(2 str), a príloha c. 1(6 str.)

Dokument Ochrana osobných údajov na webovom sídle banky (2 str.)

Predpis: Zásady ochrany osobných údajov(27 str.) – cl. 8(2str.) , cl. 18(1str.)

Príkaz Povinné zverejňovanie zmlúv(22str) – cl. 4 (6 str.)

OOU príloha k prac. Zmluve: Oboznámenia dotknutej osoby(zamestnanca) so spracúvaním osobných údajov – 4 str.

Zmluva o ochrane osobných údajov so sprostredkovateľmi (9 str.)

V prípade potreby podľa analýz alebo odporúčaní predložených v zmysle 1. a 2. časti tohto bodu 2.2. vypracovať potrebné dokumenty (napr. vypracovanie Súhlasu, testu proporcionality, Dodatkov, atď.)

Advokátska kancelária sa zaväzuje vykonávať pre Klienta Dohodnuté právne služby predovšetkým písomnou formou, riadne a včas, za dôsledného využitia všetkých dostupných zákonných prostriedkov s cieľom dosiahnuť ochranu práv a záujmov Klienta. Dohodnuté právne služby poskytne Advokátska kancelária Klientovi v slovenskom jazyku, všetko v súlade s touto Zmluvou, so Zákonom o advokácii, v rozsahu zodpovedajúcom písomnej požiadavke/objednávke Klienta a počtu hodín vynaložených na poskytovanie Dohodnutých právnych služieb v dohodnutej hodinovej sadzbe.

- 2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária bude poskytovať jednotlivé Dohodnuté právne služby len na základe písomnej objednávky - požiadavky Klienta, v ktorej Klient špecifikuje konkrétnu právnu službu a primeranú lehotu určenú na poskytnutie Dohodnutej právnej služby (ďalej aj ako „požiadavka“ alebo „objednávka“). Písomná požiadavka/objednávka Klienta môže byť zaslaná aj e-mailom na adresu Advokátskej kancelárie: alebo na inú e-mailovú adresu, ktorú písomne oznámi Klientovi. Advokátska kancelária je povinná bezodkladne, najneskôr v nasledujúci pracovný deň po obdržaní požiadavky Klienta potvrdiť Klientovi e-mailom prijatie jeho požiadavky; v prípade, ak lehota nie je primeraná, navrhne novú primeranú lehotu. V prípade, že Advokátska kancelária nezašle Klientovi potvrdenie o obdržaní požiadavky Klienta alebo návrh primeranej lehoty, platí, že požiadavku Klienta potvrdila.
- 2.4 Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytnúť Dohodnuté právne služby podľa čl. II., bod 2.2., časť 1) písm. A) a B) do 1 (jedného) mesiaca od zadania objednávky. Ostatné Dohodnuté právne služby sa Advokátska kancelária zaväzuje poskytnúť v primeranej lehote určenej Klientom v objednávke, alebo preukázateľne dohodnutej s Advokátskou kanceláriou.
- 2.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária vykoná predloženie analýz a vyhotovených dokumentov Klientovi v písomnej (tlačenej) podobe podpísanej zástupcom Advokátskej kancelárie) osobne alebo poštou/kuriérom do sídla Klienta, ako aj v elektronickej podobe vo formátoch MS WORD a PDF na určenú e-mailovú adresu, pokiaľ sa Zmluvné strany preukázateľne nedohodnú inak. V mene Klienta je oprávnený zadávať požiadavku na Dohodnuté právne služby resp. udeľovať pokyny štatutárny zástupca Klienta a/alebo riaditeľka odboru compliance, prípadne ďalšie osoby nimi písomne určené a oznámené Advokátskej kancelárii. Pre doručovanie výstupov zo strany Advokátskej kancelárie vrátane vyhotovenej dokumentácie je oprávnená riaditeľka odboru compliance, prípadne ňou určená osoba.
- 2.6 Klient je oprávnený požadovať od Advokátskej kancelárie predbežný/nezáväzný rozsah počtu hodín potrebných na vykonanie konkrétnej požiadavky Klienta a Advokátska kancelária poskytne takýto nezáväzný odhad, ak to povaha veci umožňuje. Predbežný predpokladaný rozsah počtu hodín potrebných na plnenie Dohodnutých právnych služieb je uvedený v cenovej ponuke Advokátskej kancelárie zo dňa 18.8.2023.
- 2.7 Miestom plnenia Dohodnutých právnych služieb je sídlo Klienta.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Advokátska kancelária bude poskytovať Dohodnuté právne služby v súlade s ustanoveniami Zákona o advokácii a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky, a to prostredníctvom advokátov Advokátskej kancelárie alebo advokátskych koncipientov Advokátskej kancelárie. Administratívne činnosti súvisiace s Dohodnutými právnymi službami budú poskytované Advokátskou kanceláriou prostredníctvom administratívnych pracovníkov Advokátskej kancelárie.

- 3.2 Advokátska kancelária je povinná pri poskytovaní Dohodnutých právnych služieb využívať vedomosti a skúsenosti svojich advokátov a advokátskych koncipientov, pričom títo budú používať všetky dostupné prostriedky a uplatňovať všetky právne argumenty v prospech Klienta, pričom sa budú riadiť jeho pokynmi, usmerneniami a rozhodnutiami. Advokátska kancelária je povinná pri poskytovaní právnej pomoci postupovať s odbornou starostlivosťou, dbať na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných Dohodnutých právnych služieb, presadzovať a chrániť záujmy a práva Klienta.
- 3.3 Od pokynov Klienta sa Advokátska kancelária môže odchýliť, len ak je to naliehavo nutné, ak je to v záujme Klienta a ak, s prihliadnutím na všetky okolnosti, nie je možné obdržať súhlas Klienta včas. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu ktorú mu spôsobila výkonom advokácie pri poskytovaní Dohodnutých právnych služieb v rozsahu stanovenom Zákomom o advokácii a podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- 3.4 V prípade omeškania Advokátskej kancelárie s plnením objednanej Dohodnutej právnej služby, je Klient oprávnený uplatniť voči Advokátskej kancelárii zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dohodnutej Odmeny uvedenej v čl. V bod 5.2 za každý deň omeškania, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú na predĺžení lehoty plnenia. Tým nie je dotknutý nárok Klienta na náhradu škody.
- 3.5 Klient sa zaväzuje poskytnúť Advokátskej kancelárii nevyhnutnú súčinnosť vrátane poskytnutia včasných presných a úplných informácií, podkladov a materiálov, ktoré sú potrebné na uskutočňovanie Dohodnutých právnych služieb. Na základe prípadného a odôvodneného požiadania Advokátskej kancelárie je Klient povinný informácie, podklady a materiály bez zbytočného odkladu doplniť. Advokátska kancelária nie je povinná preverovať správnosť, úplnosť a aktuálnosť poskytnutých informácií, materiálov a podkladov od Klienta.
- 3.6 Advokátska kancelária je oprávnená vykonať akýkoľvek písomný výstup alebo úkon v mene Klienta len na základe písomného splnomocnenia alebo súhlasu alebo pokynu Klienta resp. osôb oprávnených konať za Klienta určených v jednotlivej písomnej požiadavke Klienta.
- 3.7 Advokátska kancelária poskytuje Dohodnuté právne služby na celom území Slovenskej republiky.
- 3.8 Advokátska kancelária je povinná zachovávať mlčanlivosť o všetkých údajoch, dokumentoch, informáciách a/alebo skutočnostiach, ktoré jej budú sprístupnené v súvislosti s poskytovaním Dohodnutých právnych služieb pre Klienta.
- 3.9 Advokátska kancelária:
- a) potvrďuje, že bola poučená Klientom
 - o ochrane údajov charakteru bankového tajomstva v zmysle zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a
 - o ochrane osobných údajov, ktoré Klient spracúva ako prevádzkovateľ informačných systémov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - ako aj o právach a povinnostiach, či sankciách ustanovených uvedenými zákonmi,
 - b) zaväzuje sa, že údaje charakteru bankového tajomstva a osobné údaje, ku ktorým majú, resp. by mohli mať prístup v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy zamestnanci, či zástupcovia Advokátskej kancelárie (ďalej aj „zamestnanci spoločnosti“) nezneužije pre svoje potreby a bez súhlasu Klienta ich nezverejní a nikomu neposkytne, ani nesprístupní, bude ich chrániť pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom a zmenou,
 - c) je si vedomá, že povinnosť mlčanlivosti fyzických osôb – zamestnancov spoločnosti o bankovom tajomstve a o osobných údajoch, ku ktorým majú, resp. by mohli mať prístup v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy trvá aj po ukončení zmluvného vzťahu,
 - d) je povinná poučiť o povinnostiach, s ktorými bola oboznámená, najmä však o povinnosti mlčanlivosti všetkých zamestnancov spoločnosti, prípadne aj ďalšie osoby, ktoré sa podieľajú na realizácii činností v zmysle tejto zmluvy,
 - e) berie na vedomie, že za porušenie povinnosti mlčanlivosti fyzických osôb si môže Klient nárokovať úhradu vzniknutej škody.

V prípade osobných údajov Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky môže danej osobe uložiť pokutu podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení .

Týmto nie je vylúčená prípadná trestnoprávna zodpovednosť, ak konanie bude napĺňať skutkovú podstatu trestného činu podľa ustanovení Trestného zákona.

- 3.10 V prípadoch, kedy Advokátska kancelária predloží Klientovi akýkoľvek návrh správy, vyjadrenia, podania, stanoviská, zmluvy, zmluvnej dokumentácie alebo inej písomnej informácie je Klient oprávnený oznámiť Advokátskej kancelárii svoje výhrady a pripomienky a Advokátska kancelária sa zaväzuje tieto priebežne spracovať a vyjadriť sa k nim. Advokátska kancelária je povinná na požiadanie Klienta predložiť Klientovi v lehote stanovenej Klientom písomnú správu o stave poskytovanej právnej služby/služieb bezplatne. Za poskytnutie takejto správy Klientovi, a/alebo tretím osobám so súhlasom Klienta, nevzniká Advokátskej kancelárii nárok na úhradu Odmeny ani hotových výdavkov. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním Dohodnutej právnej služby alebo jej časti Klientovi, je Klient oprávnený bez obmedzenia a podľa vlastného rozhodnutia na jej použitie, spracovanie a/alebo zmenu, vrátane použitia na vyhotovenie dokumentov alebo zmlúv, ktoré môžu byť zverejnené napr. na webovom sídle Klienta, a to bezodplatne.
- 3.11 Poskytovanie právnych služieb prostredníctvom iných osôb ako osôb určených podľa tohto článku III sa považuje za porušenie tejto Zmluvy zo strany Advokátskej kancelárie a Advokátska kancelária nemá právo požadovať Odmenu podľa článku IV. tejto Zmluvy za poskytovanie právnych služieb týmito osobami. V takomto prípade Advokátska kancelária zodpovedá za právne služby v rovnakom rozsahu, ako keby ich poskytla Advokátska kancelária priamo.
- 3.12 Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto Zmluvy nevyplyva pre Klienta povinnosť objednať si poskytnutie Dohodnutej právnej služby. Zmluvné strany sa dohodli, že Klient je oprávnený bez uvedenia dôvodu zrušiť svoju písomnú požiadavku (písomne a/alebo e-mailom) na poskytnutie Dohodnutej právnej služby, ktorú doručil Advokátskej kancelárii podľa tejto Zmluvy. V takom prípade má Advokátska kancelária nárok na tú časť Odmeny, ktorá zodpovedá preukázateľnému vykonaniu Dohodnutých právnych služieb do dňa obdržania zrušenia požiadavky Klienta.
- 3.13 Po ukončení platnosti tejto Zmluvy je Advokátska kancelária povinná bezodkladne odovzdať Klientovi všetky originály písomností, ktoré od Klienta obdržala, resp. ktoré sú určené Klientovi.
- 3.14 Advokátska kancelária sa zaväzuje oznámiť Klientovi vopred ak je to možné, inak najneskôr do 2 pracovných dní od vzniku oznamovanej skutočnosti že:
- nezaplatí DPH alebo jej časť súvisiacu s úhradou podľa tejto Zmluvy,
 - sa stal/stane neschopným zaplatiť akúkoľvek inú DPH alebo jej časť v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení (ďalej aj ako „zákon o DPH“),
 - protihodnota za plnenie uvedená na faktúre je bez ekonomického opodstatnenia neprimerane vysoká alebo neprimerane nízka a/alebo,
 - zmenil bankový účet, na ktorý má byť zaplatená protihodnota za plnenie alebo jej časť podľa tejto Zmluvy a ktorý je zverejnený v Zozname platiteľov DPH s číslami bankových účtov, ktoré používajú na podnikanie, vedenom na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR a/alebo,
 - je zverejnený v zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH vedenom na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR.
- 3.15 Skutočnosti uvedené podľa predchádzajúceho bodu je Advokátska kancelária povinná oznámiť Klientovi zároveň pri:
- dodaní zákazky alebo jej časti, a/alebo,
 - aj pri doručení faktúry /daňového dokladu na základe ktorého má byť zaplatená cena/Odmena za dodaný predmet zmluvy.
- 3.16 V prípade, ak:
- Advokátska kancelária nedodrží svoj záväzok podľa bodu 3.14. Zmluvy a/alebo,

- nastane akákoľvek skutočnosť, na základe ktorej vznikne Klientovi zákonné ručenie za Advokátsku kanceláriu podľa zákona o DPH a /alebo, za ktorú zodpovedá Advokátska kancelária, a/alebo,
- podľa zistenia Klienta má byť protihodnota za plnenie alebo jej časť zaplatená na iný bankový účet ako bankový účet Advokátskej kancelárie, ktorý je zverejnený v Zozname platiteľov DPH s číslami bankových účtov, ktoré používajú na podnikanie, vedenom na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR a /alebo,
- podľa zistenia Klienta je Advokátska kancelária zverejnená v zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH vedenom na webovom sídle Finančného riaditeľstva SR,

Klient:

- a) nie je povinný prevziať zákazku alebo jej časť podľa Zmluvy, pričom sa zmluvné strany dohodli, že zo strany Klienta nedôjde k porušeniu Zmluvy, nedostane sa do omeškania s plnením akejkoľvek povinnosti podľa tejto Zmluvy a Advokátska kancelária nie je oprávnená uplatniť voči Klientovi žiadne zmluvné alebo zákonné sankcie a/alebo zodpovednosť za škodu a /alebo,
- b) je oprávnený od Zmluvy odstúpiť s okamžitou účinnosťou a/alebo,
- c) nie je povinný zaplatiť vyhotovenú a/alebo doručенú faktúru podľa tejto Zmluvy, pričom sa zmluvné strany dohodli, že zo strany Klienta nedôjde k porušeniu Zmluvy, nedostane sa do omeškania s plnením akejkoľvek povinnosti podľa tejto Zmluvy a Advokátska kancelária nie je oprávnená uplatniť voči Klientovi žiadne zmluvné alebo zákonné sankcie a/alebo zodpovednosť za škodu a/alebo,
- d) je oprávnený poukázať Advokátskej kancelárii na účet iba dohodnutú cenu zmluvného plnenia bez DPH. V tomto prípade Klient sumu zodpovedajúcu výške DPH z ceny zmluvného plnenia uvedenú na faktúre poukáže (i) v zákonom stanovenej lehote splatnosti dane alebo (ii) po lehote splatnosti dane, avšak pred tým ako je vydané rozhodnutie podľa § 69b zákona o DPH priamo na osobný daňový účet Advokátskej kancelárie vedený v Štátnej pokladnici zistený prostredníctvom portálu vedenom daňovou sekciou Finančného riaditeľstva SR. Klient platbu DPH na osobný daňový účet Advokátskej kancelárie označí náležitým spôsobom podľa všeobecne záväzného predpisu, oznámi správcovi dane číslo faktúry z ktorej DPH uhradza a identifikačné číslo Advokátskej kancelárie. Pre vylúčenie pochybností úhradou dohodnutej ceny zmluvného plnenia bez DPH na účet Advokátskej kancelárie a sumy zodpovedajúcej výške DPH na osobný daňový účet Advokátskej kancelárie sa rozumie povinnosť Klienta zaplatiť Advokátskej kancelárii fakturovanú cenu za splnenú.

3.17 Advokátska kancelária sa zaväzuje zaplatiť Klientovi v plnom rozsahu sumu, ktorú zaplatí Klient ako ručiteľ na základe rozhodnutia daňového úradu podľa zákona o DPH (ďalej aj ako „nezaplatená daň“), v lehote 8 (ôsmich) dní od doručenia výzvy Klienta.

3.18 V prípade, ak je Advokátska kancelária v omeškaní s vrátením nezaplatenej dane alebo jej časti Klientovi, zaväzuje sa zaplatiť Klientovi na základe jeho výzvy úrok z omeškania vo výške podľa platných právnych predpisov.

Čl. IV

Odmena a platobné podmienky

4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária má za vykonávanie Dohodnutých právnych služieb uvedených v čl. II nárok na dohodnutú hodinovú Odmenu za čas strávený v súvislosti s poskytovaním Dohodnutých právnych služieb vo výške 100,-EUR (slovom sto eur) bez DPH/hodina (slovom: sto eur). DPH bude k Odmene účtovaná vo výške stanovenej

všeobecne záväzným právnym predpisom. Celková Odmena za Dohodnuté právne služby nepresiahne 9.900 EUR bez DPH.

- 4.2 Advokátska kancelária je oprávnená účtovať si pri poskytovaní Dohodnutých právnych služieb podľa tejto Zmluvy len úkony Dohodnutej právnej služby, ktoré: (i) sú definované v tejto Zmluve a ich poskytnutie si Klient objednal a/alebo (ii) sa týkajú oblasti ochrany osobných údajov (GDPR) a ich poskytnutie si objednal Klient na základe stanovísk, analýz alebo ich návrhov poskytnutých Advokátskou kanceláriou Klientovi, resp. ich potreba vznikla počas komunikácie s Klientom v súvislosti s čl. II bod 2.2. časť 1.
- 4.3 Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že Advokátska kancelária je povinná vopred informovať Klienta, ak by poskytnutím Dohodnutej právnej služby na základe obdržanej objednávky Klienta došlo k prekročeniu celkovej odmeny 9.900 EUR bez DPH. V opačnom prípade Advokátska kancelária súhlasí s tým, že jej nevzniká nárok na zaplatenie tej časti Odmeny, ktorá presiahne limit celkovej odmeny 9.900 EUR.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena je splatná na základe faktúry, ktorú vystaví Advokátska kancelária vždy až po úplnom vybavení každej jednotlivkej objednávky, t.j. Advokátska kancelária vystaví ku každej objednávke samostatnú faktúru a to až po riadnom splnení všetkých Dohodnutých právnych služieb a odovzdaní výstupov, ktoré sú uvedené v objednávke. Prílohou každej faktúry bude špecifikácia právnych služieb (štandardný rozpis Advokátskej kancelárie), ktorá bude obsahovať identifikáciu objednávky, predmet poskytnutých právnych služieb a počet odpracovaných hodín pri vybavení požiadavky a meno advokáta. Súčasne s faktúrou predloží Advokátska kancelária aj doklad preukazujúci poskytnutie Dohodnutej právnej služby (napr. listina o právnom úkone a pod.) Odmena je splatná do 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry do sídla Klienta.
- 4.5 Faktúra vystavená Advokátskou kanceláriou musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Za správne vyčíslenie DPH zodpovedá Advokátska kancelária.
- 4.6 V prípade, že faktúra neobsahuje náležitosti daňového dokladu podľa tejto Zmluvy alebo dohodnuté prílohy, Klient je oprávnený vrátiť faktúru Advokátskej kancelárii a/alebo požiadať o jej doplnenie. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej resp. doplnenej faktúry do sídla Klienta.
- 4.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Klient neposkytne Advokátskej kancelárii na vykonanie Predmetu zmluvy zálohu alebo preddavok.
- 4.8 Odmena za poskytnuté Dohodnuté právne služby v zmysle bodu 4.1. tohto článku je konečná, to znamená, že dohodnutá hodinová odmena zahŕňa všetky náklady Advokátskej kancelárie účelne vynaložené pri poskytovaní Dohodnutých právnych služieb, t.j. aj nárok Advokátskej kancelárie na náhradu hotových výdavkov vynaložených v súvislosti s poskytovaním Dohodnutých právnych služieb ako aj iné výdavky a náklady Advokátskej kancelárie, ktoré jej vzniknú v súvislosti s plnením Predmetu zmluvy napr.: výdavky za dopravu, poplatky za telefón, poštovné výdavky, náhrada za stratu času a pod..

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnenie zmluvy zabezpečí Klient bezodkladne, najneskôr do 5 pracovných dní od jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Advokátska kancelária súhlasí so zverejnením Zmluvy v celom jej znení v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov (ďalej aj ako „zákon“), pričom vyhlasuje, že Zmluva neobsahuje informácie, ktoré by nebolo možné zverejniť resp. sprístupniť v zmysle zákona a to najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo a pod. a v prípade, že také informácie obsahuje dáva Klientovi súhlas tieto informácie v zmysle zákona zverejniť resp. sprístupniť. V prípade, ak Zmluvné strany nezverejnia túto Zmluvu v zmysle zákona a v zmysle

§ 47a Občianskeho zákonníka v lehote troch mesiacov odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy platí, že k uzatvoreniu tejto Zmluvy nedošlo a Zmluvné strany nie sú touto Zmluvou viazané.

- 5.2 Ak nedôjde k zániku Zmluvy iným spôsobom, Zmluva zaniká úplným vyčerpaním limitu celkovej Odmeny 9.900,-EUR bez DPH alebo uplynutím času 12 mesiacov od jej účinnosti, podľa toho ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 5.3 Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou s výpovednou lehotou 1 (jeden) mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Klient je oprávnený Zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Tým nie sú dotknuté práva Klienta alebo Advokátskej kancelárie ukončiť Zmluvu v prípadoch a za podmienok stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi. Ukončením platnosti a účinnosti tejto Zmluvy nie je dotknutá povinnosť mlčanlivosti podľa čl. III tejto Zmluvy, ani nároky Zmluvných strán vzniknuté pred skončením Zmluvy, napr. na zaplatenie zmluvnej pokuty uplatnenej do dňa zániku Zmluvy, alebo nárok na zaplatenie Odmeny za Dohodnuté právne služby vykonané do skončenia Zmluvy.
- 5.4 Pokiaľ v Zmluve nie je ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Zákona o advokácii, Vyhlášky, Obchodného zákonníka a platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 5.6 Všetky zmeny a/alebo doplnenia Zmluvy budú vykonané formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami, okrem (i) zmien kontaktných osôb, ktoré si Zmluvné strany oznámia písomne a (ii) v prípadoch uvedených v tejto Zmluve.
- 5.7 Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, a že je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho k nej pripájajú podpisy oprávnených osôb.
- 5.8 V prípade doručovania písomností sa v pochybnostiach má za to, že písomnosť bola Zmluvnej strane doručená tretím dňom po dni jej odoslania druhou Zmluvnou stranou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy a to aj v prípade, že sa zásielka vráti ako nedoručená.
- 5.9 Advokátska kancelária nie je oprávnená postúpiť na tretiu osobu ktorúkoľvek zo svojich práv alebo povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klienta.

V Bratislave dňa

Slovenská záručná a rozvojová banka, a.s.:

.....
Mgr. Bc. Peter Dávid, MBA
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roland Štadler
podpredseda predstavenstva

V Bratislave dňa.....

Advokátska kancelária SEMANČÍN &
PARTNERS s.r.o.:

.....
Mgr. Jozef Semančín, LL.M.
konateľ